

# たっぴ通信

秋・冬号

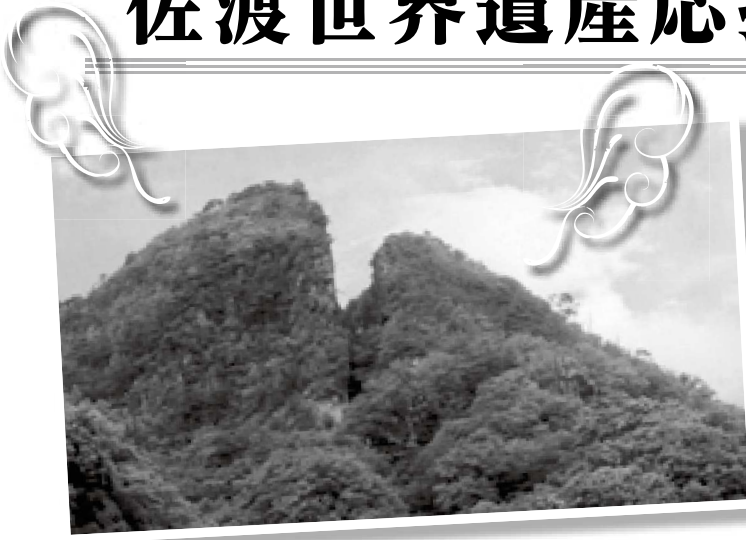
vol. 70



世界遺産登録を目指す「佐渡金銀山」。

## 佐渡金銀山へ行こう!

### 佐渡世界遺産応援キャンペーン



佐渡旅行・宿泊をお申し込みして頂いたお客様に  
佐渡のちょっとしたお土産プレゼント中!  
※但し出張は除きます。数量限定です!

## ANAハローツアー グループ限定ギフトカードキャンペーン!

キャンペーン  
内容

2020年3月出発分のANAハローツアー商品をご予約の4名以上の  
グループ様1名につき VJAギフトカード5,000円分プレゼント!!  
※数量限定です。

対象商品

ANAハローツアー  
全商品・全方面  
※大人4名以上参加する  
グループのご予約のみ対象

対象期間

2020年3月31日(火)  
出発分まで



お問い合わせは生協旅行センターまで



新潟空港から直行チャーター便

オムニ・エア・インターナショナル利用  
航空会社による関係国政府の許可等の取得等を条件とします。

で行く

# ハワイ・ホノルル 6日間

旅行期間 12/31(火)~1/5(日)

## スケジュール ※チャーター便のため、フライトスケジュールが大幅に変更となる場合がございます。

12/31(火)	新潟空港 (16:00~19:00発) → ホノルルへ。 [日付変更線通過] <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> →
	→ ホノルル (5:00~8:00着) 「ツアーデスク」にて滞在中のご案内をいたします。終了後、各自ホテルへ移動していただきます。チェックインはお客様ご自身で行っていただきます。(ホテルチェックイン15:00) 終日: 自由行動。オプションツアーなどでお楽しみください。 〈ホノルル泊〉 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1/1(水)	終日: 自由行動。オプションツアーなどでお楽しみください。 〈ホノルル泊〉 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2(木)	終日: 自由行動。オプションツアーなどでお楽しみください。 〈ホノルル泊〉 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3(金)	終日: 自由行動。オプションツアーなどでお楽しみください。 〈ホノルル泊〉 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4(土)	朝、ホテルより空港へ。 ※ホテルチェックアウトはお客様ご自身で行っていただきます。 ※ホテル~空港間の送迎は機中のホテルを経由する場合がございます。 ホノルル (14:00~16:00発) → 新潟へ。 [日付変更線通過] 〈機中泊〉 <input type="checkbox"/> →
5(日)	→ 新潟空港 (17:00~19:00着) <input type="checkbox"/> → <input type="checkbox"/>

※この日程表は最も新しい資料により作成しておりますが、交通機関の事情により変更が生ずる場合がございます。

■朝食はミールクーポンを 日本申込/日本払いのみ 詳しくはお問い合わせください。

旅行企画 新潟交通 新潟交通観光バス株式会社

4路線が乗り放題で、ショッピングやグルメに便利に移動!



ワイキキトrolleyが **ワイキキ滞在中** 乗り放題!

・毎日9:00~21:30まで循環運行  
・トrolley停留所43ヶ所へアクセス

追加代金 5,000円

## 空港→ツアーデスク/ホテル⇒空港 リムジン送迎プラン

片道 17,000円  
(4名様まで・スーツケース3個)

ホテル名	ルームカテゴリー	旅行代金	一人部屋追加代金 (4泊)
ワイキキサンドピラ	眺望・階数指定なし	349,800円	72,000円
ワイキキリゾートホテル	眺望・階数指定なし	374,800円	81,000円

## ■お隣席確約プラン

追加代金 お一人様 5,000円  
詳しくはお問い合わせください。

■募集人員/60名様 ■最少催行人員/1名様 ■利用航空会社/オムニエアインターナショナル直行チャーター便 (エコノミークラス) ■添乗員/現地係員がお世話いたします ■食事/なし (機内食除く) ■小人割引/一律5,000円引き ■幼児代金/35,000円 ■空港諸税/7,100円 ■国際観光旅客税/1,000円 ■旅券/帰国時までの残存有効期間が必要 ■査証/必要 (ESTA登録)

※2名部屋には2種類あり、ベッドが2台の「ツインベッドルーム」とキングサイズまたはクイーンサイズのベッドが1台の「ダブルベッドルーム」があります。弊社につきましては2名部屋は原則「ツインベッドルーム」を用意いたしますが、ハネムーンやご夫婦などのカップルや12歳未満のお子様が行われる場合は、現地の習慣により「ダブルベッドルーム」となる場合がございます。なおベッドタイプはお選びいただけません。

新潟からチャーター便で行く!

12/29日 出発

THAILAND SPECIAL TOUR

# タイ バンコク 5日間

■バンコクフリープラン旅行代金 (大人お1人様/2名様1室利用)

※バスタブなしのホテル、全館禁煙のホテルもございます。詳細はお申し込み時に必ずご確認ください。

利用予定ホテル	部屋タイプ	ホテルコード	12/29出発	1人部屋追加代金
スタンダードクラス	部屋指定なし	STD	159,800	12,000
スーパーアクラス	部屋指定なし	SUP	164,800	17,000

旅行代金には燃油サーチャージ (特別燃油付加運賃) が含まれております  
旅行契約成立後に燃油サーチャージが増加または減量、廃止されても、増加分の追加ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません。

上記旅行代金に加え、●タイ出国税:800バーツ(2,800円)  
●国際観光旅客税:1,000円を別途ご請求させていただきます。(金額は2019.9/2現在)  
※なお、日本円換算額の為替変動による追加徴収又は返金はいたしません。但し、空港税の新設または税額が変更された場合、追加徴収又は返金となります。

■利用予定ホテル(ホテル指定はできません)

スタンダードクラス	●バンコクセンター ●バイヨークブティック ●バンコクパレス ●ロイヤルベンジャ
スーパーアクラス	●ツインタワー ●ナライ ●マンダリンマナー ●ジドバイセンターポイント(シャワーのみ) ●ウィンザースイート ●ナライ ●モンティエンリバーサイド

日次	スケジュール	食事
1	[午前 又は 昼] 新潟空港発 → タイ国際航空チャーター便にて → バンコクへ [午後 又は 夕刻] バンコク着 着後、ホテルへご案内いたします ※チャーター便のため、フライトスケジュールが大幅に変更となる場合がございます。予めご了承下さい。 【バンコク泊】	→
2	朝食 ホテルにてお召し上がりください 終日 自由行動となります ★各種オプションツアーでお楽しみください (詳細は販売店までお問い合わせください) —バンコク・お気軽観光プラン— お1人様 追加代金6,000円にて参加可能!! 日本申し込み/2名様催行 【昼食 & 夕食付!!】バンコク市内観光 & ショッピング ★暁の寺★涅槃寺★王宮★エメラルド寺院★貴金属店★免税店 ※施設が一部改修工事の場合がございます。予めご了承下さい。 ※王宮、エメラルド寺院が王室行事等で観光できない場合は大理石寺院を代わりに観光します。 【昼食】「ビュッフェ」観光・ショッピング後、自由行動 【夕食】「タイ料理」とタイ古典舞踊鑑賞 ※自由行動をお選びの場合、昼食、夕食は付きません。 また、現地にて上記観光プランへの参加お申し込みはできません。(日本申込限定) 【バンコク泊】	朝 ×
3	朝食 ホテルにてお召し上がりください 終日 自由行動 ★各種オプションツアーでお楽しみください 【バンコク泊】	朝 ×
4	朝食 ホテルにてお召し上がりください 終日 自由行動 ★各種オプションツアーでお楽しみください 出発までホテルをご利用いただけます。帰国に備え、ゆったりとおくつろぎください。 【夜】 空港へご案内いたします 【機内泊】	朝 ×
5	[深夜] バンコク発 タイ国際航空チャーター便にて → 新潟へ [朝 又は 午前] 新潟空港着 着後、解散 ※チャーター便のため、フライトスケジュールが大幅に変更となる場合がございます。予めご了承下さい。	→

※上記スケジュールについては予告なしに変更される場合もございます。(時間はすべて現地時間です)  
※上記スケジュールからの別行動、減泊はできません。また、スケジュール中に明記されたお土産店へご案内させていただきますが条件となっておりますので、予めご了承ください。尚、これはお土産店での購入やお土産店への入店を強制するものではありません。

■食事条件(機内食を除く)/朝食3回  
※2日目に「バンコクお気軽観光プラン」にご参加の場合、上記に加え、昼食1回、夕食1回となります。

# アウト旅のレット+ 香港

## 2019年10月30日キャセイドラゴン航空が 新潟=香港線間を新規就航!

### 新新潟 2019.10月30日~2020.3月21日

(航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします)

**新潟就航! キャセイドラゴン航空で行く香港4・5日間** (航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします) (※1)

発着地	新潟	
日本発着時 利用航空会社	キャセイドラゴン航空 (航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします)(※1)	設定なし
ホテルを選ぶ 記載以外は全て 部屋指定なし ( )内はホテルグレード	インターコンチネンタル グランドスタンフォード香港 マルコポーロ香港ホテル ザ シティビュー (エコノミープラス) リーガル オリエンタル ホテル	
食事	朝食0回/昼食0回/夕食0回	
添乗員	同行しません 現地係員がご案内します	
最少催行人員	1名	
渡航手続き	裏表紙の「渡航手続きについて」にてご確認ください	

日次	スケジュール	
1	1	17:00:新潟(KA309便)→ 21:30:香港着 着後、ガイドがホテルへご案内します 香港 □□□
2	2	終日:自由行動
3	3	〈10~12月出発のお客様には〉 巨大テーマパーク「オーシャンパーク」、100階にある展望台「SKY100」の入場券付き 香港 □□□
4	5	出発時間にあわせてガイドが空港へご案内します 10:30:香港(KA308便)→ 15:30:新潟着 香港 □□□

**動物園・遊園地・水族館をひとつにまとめた巨大テーマパーク「オーシャンパーク」と香港で1番高い屋内展望台(2019年8月現在)「SKY100」の入場券をお1人様1枚ずつお渡しします!**

**【ご注意】** ●現地到着時に入場券をお渡しします。現地係員・送迎は含まれません。お客様ご自身にてご移動ください。●チケットを紛失された場合の再発行・未使用の場合の払い戻しはいたしません。●お客様の都合でご利用にならなかった場合の払い戻しはいたしません。●SKY100では天候により景色が見られない場合があります。●SKY100は11/8、12/1・6・8はご利用いただけません。

旅行代金表 出発日:4日間:2019年10月30日~2020年3月18日の毎週水曜発/5日間:2019年11月2日~2020年3月21日の毎週土曜発

ホテル	日数	おとな・子ども・ノーベッド子ども旅行代金 単位:万円 燃油サーチャージを含む											お1人部屋追加代金 (相部屋不可)単位:円			
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	2020年 2/1~2/9出発	左記以外		
リーガル	4	5.98	7.68	8.58	9.08	9.08	9.08	***	***	10.28	***	14.98	24,000	33,000		
オリエンタルホテル	5	6.78	8.38	9.18	9.88	9.88	9.88	9.88	10.78	11.08	11.28	15.78	32,000	44,000		
ザシティビュー	4	8.38	8.38	9.08	9.58	9.58	10.08	***	***	10.28	***	15.78	21,000	33,000		
	5	9.08	9.08	9.88	10.28	10.48	10.98	10.98	11.08	10.98	11.58	16.58	28,000	44,000		

旅行代金カレンダー

2019年10月												11月				
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	A		
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	B		
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	B		
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	B		

幼児代金 単位:円 24,000 空港税等について 別途、約4,600円を販売店にお支払いください。

※航空代金は旅行出発日を基準として2歳未満で、全ての旅行サービス内容(航空座席・客室におけるベッド)などを利用しない方に適用されます。また、航空座席を専用で利用する場合の代金はこども代金が適用されます。

**ザシティビュー(エコノミープラス)**

Bグレード カオロンヤウマータイ 九龍油麻地地区  
女人街、男人街などに近く観光に便利です。  
●2泊以上のお客様には滞在1回セットメニューの朝食付き(幼児を除く)  
■総客室数:422室 ■客室面積:約17㎡  
■無線LAN(Wi-Fi):コピー/客室無料(※1) ※全館禁煙となります。

**リーガルオリエンタルホテル**

Cグレード カオロンイースト 九龍東九龍地区  
黄大仙や九龍樂城公園の近くに位置するホテル。  
■総客室数:494室 ■客室面積:約26㎡ ※全館禁煙となります。

旅行企画・実施 株式会社 JTB  
観光庁長官登録旅行業第64号 日本旅行業協会正会員 東京都品川区東品川2-3-11 〒140-8602

旅行代金カレンダー

2019年12月												2020年1月				
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	C		
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	D		
29	30	31					26	27	28	29	30	31				

# 新潟空港 発着

## 2019年10月~2020年3月

# 台湾

### 4.5日間

## 台北フリープラン朝食付!!4・5日間 2日目 市内観光あり!!(昼食付き)

■利用予定ホテル(ホテルの指定はできません) \*一部ホテルにスタッフが完備されていないホテルがございます。予めご了承ください。

ホテル指定追加代金 (1泊あたり) ●お1人様2名1室利用1泊あたり、下記の追加代金でホテルをご指定いただけます。●  
 [台北市内ホテル] [エコノミー/スタンダード/スーパー] 1,000円 [デラックスAB] 1,500円 [ロイヤルAB] 2,500円

スタンダード ●六福客棧(レオファ) ●豪景大飯店(リバービュー) ●中源大飯店(ニューコンチネンタル) ●麒麟商務会館(ザ・ギャラリーホテル) ●豪爵大飯店(メトロ) ●グリーンワールド松江(洛基大飯店 松江館) ●グリーンワールド松山(洛基大飯店 松山館)

■台北フリープラン基本旅行代金(大人お1人様/2名様1室利用) 単位:円

利用ホテルクラス	日数	上記の出発日カレンダーをご参照ください。				1人部屋追加代金(1泊分)	
		S	A	B	C	通常期(右記を除く)	12/25~1/2出発
スタンダード	4	79,800	94,800	104,800	109,800	9,500	10,500
	5	84,800	99,800	109,800	129,800		

旅行代金には燃油サーチャージ(特別燃油付加運賃)が含まれております  
 旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額または減額、廃止されても、増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはいたしません。  
 上記旅行代金に加え、●空港税:500ニュー台湾ドル(1,950円)および●国際観光旅客税:1,000円を別途ご請求させていただきます  
 ※なお、日本円換算額の為替変動による追加徴収又は返金はいたしません。但し、空港税の新設または税額が変更された場合、追加徴収又は返金となります(金額は2019年8月現在)

日次	内容		食事
4日間	5日間	内容	食事
1	1	新潟発(14:00)→台北着(16:25)着後、お車にて台北市内へ <b>台湾最大の屋台村 士林夜市</b> にご案内します(約60分) ※夜市からのお帰りはホテルまでお送りいたします。但し、時間を延長されるお客様は各自ホテルへ移動となります。 【台北泊】	朝
2	2	朝食 ホテルにてお召し上がりください <b>台北市内観光</b> ●中正紀念堂 ●忠烈祠 ●總統府(車窓見学) ●龍山寺 ●故宮博物院(約90分) ●ショッピング(民芸品店2店+免税店1店) ●101ビル自由散策(展望台入場は別料金) ●忠烈祠は3/28の終日と3/29の午前中が慰霊祭のため、代わりに「行天宮」へご案内いたします。(衛兵交代儀式は中正記念堂で見学) ●12/31はカウントダウン花火が予定されています。実施される場合、101ビルは午前中にご案内します。 <b>屋台</b> 世界中に知られる名店「鼎泰豊(ディンタイフォン)」にて小籠包 *人気店のため、席が空くまでの間、お待ちいただく場合がございます。*12/31・1/1および旧正月1/23~29は金品茶楼などのレストランでの昼食となります。 上記2日目の観光案内の順番は、交通事情や混雑等の理由により、変更になる場合がございます。 旧正月期間1/23~29は、案内する観光地や昼食メニューも変わる可能性があります。予めご了承ください。 ※ご希望により終日「自由行動」もお選びいただけます。(必ず出発前にご選択ください) 【台北泊】	朝
3	3	朝食 ホテルにてお召し上がりください。 終日 自由行動 ※オプションツアーにてお楽しみください。(詳細は販売店にお問い合わせください) 【台北泊】	朝
4	5	朝食 BOX形式の朝食となります(エコノミークラスの一部のホテルではコンビニエンスストアでの軽食) ホテルチェックアウト後、空港へご案内 台北発(08:30)→新潟着(13:00)着後、解散	朝

旅行代金カレンダー

2019年10月												11月				
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日		
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	A		
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	B		
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	B		
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	B		



11月までは

# 佐渡を楽しむ

日帰りなら

ジェット  
フォイル  
で快適!



お泊り  
でも

佐渡を満喫!



12月から

## SADO ONSEN KIKOU 佐渡温泉紀行

### 旅行内容

往復の乗船代 (カーフェリー2等往復)

カーフェリー2等から1等またはジェット  
フォイルへアップグレードが可能です。  
※詳細はオプションをご覧ください。

+

宿泊代 (1泊2食・毎月替わる冬の味覚付き)

12月: 紅ズワイガニ一杯&ブリ刺身  
1月: 甘海老刺身&サザエ焼き2個  
2月: カキの殻焼き5個  
3月: 紅ズワイガニ一杯&佐渡産生わかめのしゃぶしゃぶ  
※2泊目以降のお料理は各お宿におまかせとなります。

出発日 2019.12.1 (日)~2020.3.31 (火)  
※施設により冬季休業期間があります

宿泊

1泊2日 (復路は5日目まで延長可能です。ただし、復路便は4/1までとなります。)

下記の4施設よりお選びください

◆Aコース◆ ホテル大佐渡、ホテル万長 ◆Bコース◆ きらく、ホテルニュー桂

旅行代金 (1名様あたり) あんしん (欠航) 補償付き

		1泊2日代金 (1名様あたり)		延泊代金 (1名様あたり) 最大4泊5日まで	
		12/31・1/1以外	12/31・1/1	12/31・1/1以外	12/31・1/1
Aコース	大人	14,500円	18,500円	11,200円	15,200円
	小児	9,400円	11,900円	7,600円	10,100円
Bコース	大人	12,500円	15,500円	9,200円	12,200円
	小児	7,900円	9,900円	6,100円	8,100円

※大人1名様で1室利用の場合、上記代金より2,000円 (税込) 増しとなります。  
※1泊目は必ず佐渡温泉紀行のお宿をご利用ください。2泊目以降は自由となります。 ※4/1以降は延泊設定がありません。

幼児代金 (1名様あたり)

1泊2食 (食事+覆具)	食事のみ (夕食+朝食)	覆具のみ	何も必要がない場合
4,950円	3,850円	1,100円	無料

※詳しくはお問い合わせください。

お宿のご案内

共通のご案内 チェックイン 15:00 チェックアウト 10:00

送迎場所のご案内

両津...両津港1階旅館駐車場  
相川...きらくむ佐渡バス停もしくは相川バス停 (佐渡市相川支所前)  
※送迎をご利用の際は、送迎場所到着時にお宿にお電話ください。

オプション 乗船変更差額 (1名様片道あたり)

	大人	小児
2等→ジェットフォイル	2,100円	1,050円
2等→1等 (じゅうたん席またはイス席)	1,000円	500円

マイカー航送 (往復1台あたり/運転手の2等運賃は含まれておりません)

新潟航路往復
15,300円

●対象車種は、3~6m未満の乗用車 (ワゴン車含む) となります。  
●車検証に規定するトラック・貨物車は対象外です。

Aコース 相川地区 相川温泉 伝統と風格の宿 ホテル万長 まんちょう

Aコース 相川地区 大佐渡温泉 ホテル大佐渡 おおさど

Bコース 両津地区 しいざき温泉 ホテルニュー桂 かつら

Bコース 両津地区 しいざき温泉 朱鷺伝説と霧天風呂の宿 佐渡グリーンホテル きらく

### 旅行条件 (要旨) お申し込みいただく前に、必ずお読みください。

#### ●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの差引引きさせていただきます。
- 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

#### ●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前 (お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに) にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

#### ●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2018年4月1日を基準としています。また、旅行代金は2018年4月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

#### ●取消料

(1) 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	全出発日 (特定期間含む)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって61日目にあたる日まで	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日以降~31日目にあたる日まで	旅行代金が30万円以上.....5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満...3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満...2万円 旅行代金が10万円未満...旅行代金の20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降~21日目にあたる日まで	旅行代金の50%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目にあたる日以降~4日目にあたる日まで	旅行代金の80%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日目にあたる日以降~当日にあたる日まで	旅行代金の100%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

※各コースに適用取消料の明記がある場合は、その取消料を適用いたします。

※当社の責任とならない各種ローンの取扱上の事由に基づき、お取消になる場合も左記取消料をお支払いいただきます。  
※お客様の都合による出発日およびコースの変更、運送・宿泊機関等行程中の一部の変更についても、全体に対するお取消とみなし、取消料の対象となります。

(2) お客様は下記に該当する場合は、取消料なしで旅行契約を解除することができます。

- ① 契約内容の重要な変更が行われたとき
- ② 前項に基づき旅行代金が増額改定されたとき
- ③ 天変地異、戦乱等の事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となったとき、または、そのおそれが極めて大きいとき
- ④ 当社がお客様に対して、別途定める日までに、最終日程表を交付しなかったとき
- ⑤ 当社の責に帰すべき事由により契約書面に従った旅行実施が不可能となったとき



## 佐渡汽船観光株式会社

一般社団法人全国旅行業協会正会員

新潟県知事登録旅行業第2種19号 総合旅行業務取扱管理者 山際宏志

本社・旅行部 〒950-0078 新潟市中央区万代島9-1

☎(025)245-3701 FAX(025)245-3712

営業時間/平日8:30~17:00(日・祭日はお休み)

## 新潟市職員生協旅行センター

〒951-8132 新潟市中央区一番堀通町3-12

市役所第一分館地下1階

☎(025)226-6600(直通) FAX(025)223-6770

市役所内線 35360

営業時間/平日9:00~17:45(土・日・祭日はお休み)